

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *AM ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 55 av den 19.2.11, s. 37

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 15 februari 2012 — AT mot EACEA

(Mål F-113/10) (¹)

(Personalmål — Tillfälligt anställd — Utvecklingsrapport — Slutlig karaktär — Överklagandefrist — För sent överklagande — Uppsägning i förtid av en tidsbegränsad anställning på grund av otillräcklig arbetsinsats — Domstolsprövning — Uppenbart oriktig bedömning)

(2012/C 138/52)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: AT (ombud: advokaterna S. Rodrigues och C. Bernard-Glanz)

Svarande: EACEA (ombud: F. Cuplan och D. Homann, biträdda av advokaten B. Wägenbaur)

Saken

För det första talan om ogiltigförklaring av sökandens karriärutvecklingsrapport för perioden den 1 juni — den 31 december 2008, för det andra talan om ogiltigförklaring av tillsättningsmyndighetens beslut att säga upp sökandens tidsbegränsade anställningskontrakt i förtid och för det tredje talan om ersättning för den skada som åsamkats sökanden.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *AT ska ersätta samtliga rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 72 av den 5.3.2011, s. 35

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 29 september 2011 — Bowles, Larue och Whitehead mot ECB

(Mål F-114/10) (¹)

(Personalmål — Anställda vid ECB — Generell anpassning av löner — Beräkningsmetod — Preliminära uppgifter — Ekonomisk och finansiell kris — Särskilda omständigheter — Rättsakt som går någon emot — Lönebesked — Preliminär rättsakt)

(2012/C 138/53)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Carlos Bowles, Emmanuel Larue och Sarah Whitehead (Frankfurt am Main, Tyskland) (ombud: advokaterna L. Levi och M. Vandenbussche)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: E. Carlini, M. López Torres och advokaten B. Wägenbaur)

Saken

Ansökan om ogiltigförklaring av sökandenas lönebesked för januari 2010 och följande månader, i den del det vidtas en lönehöjning med 2 procent till följd av förfarandet för anpassning av löner för år 2010, och om ersättning för den ekonomiska skada som sökandena lidit

Domslut

1. *Europeiska centralbankens beslut om höjning med 2 procent av lönerna för Carlos Bowles, Emmanuel Larue och Sarah Whitehead från och med den 1 januari 2010, enligt deras lönebesked för januari 2010 och följande månader, ogiltigförklaras.*
2. *Talan ogillas i övrigt.*

3. *Europeiska centralbanken ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 55, 19.2.2011, s. 37.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 29 november 2011 — Di Tullio mot kommissionen

(Mål F-119/10) (¹)

(Personalmål — Tillfälligt anställda — Ledighet för militärtjänst — Artikel 18 i anställningsvillkoren för övriga anställda — Yrkesmilitär — Genomförande av en period av territoriell kommandering — Avslag)

(2012/C 138/54)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Di Tullio (Rovigo, Italien) (ombud: advokaterna É. Boigelot och S. Woog)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och V. Joris)

Saken

Yrkande om ogiltigförklaring av Olaf:s beslut att inte bevilja sökanden ledighet för nationell militärtjänstgöring enligt artikel 18 i anställningsvillkoren för övriga anställda.

Domslut

1. *Di Tullios talan ogillas.*
2. *Di Tullio ska ersätta samtliga rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 30, 29.1.2011, s. 66.

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 29 september 2011 — Heath mot ECB

(Mål F-121/10) (¹)

(Personalmål — Anställda vid ECB — Pensionssystem — Pensionsplan — Årlig ökning av pensioner — Harmoniserat konsumentprisindex — Yttrande från pensionsplanens aktuarie — Samråd med personalkommittén — Samråd med övervakningskommittén — Kollektiv förhandlingsrätt)

(2012/C 138/55)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Michael Heath (Southampton, Förenade kungariket) (ombud: advokaterna L. Levi och M. Vandenbussche)

Svarande: Europeiska centralbanken (ombud: P. Embley och E. Carlini samt advokat B. Wägenbauer)

Saken

Talan dels om ogiltigförklaring av sökandens pensionsbesked för januari 2010 och följande månader i den del hans pension enligt dessa ökas med 0,6 procent till följd av anpassningen av pensioner för år 2010, dels om ersättning för den skada sökanden har lidit.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Michael Heath ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska centralbankens rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 30, 29.01.2011, s. 67.

Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 1 februari 2012 — Bancale och Buccheri mot kommissionen

(Mål F-123/10) (¹)

(Personalmål — Tillfälligt anställda — Internt uttagningsprov — Villkor för tillträde — Yrkeserfarenhet som erhållits efter examen — Examensbevis — Kvalifikationer som uppnåtts före examen — Likvärdighet)

(2012/C 138/56)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Giovanni Bancale (Waterloo, Belgien) och Roberto Buccheri (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coorlen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis B. Eggers och P. Pecho, därefter B. Eggers)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av besluten från uttagningskommittén i uttagningsproven COM/INT/OLAF/09/AD8 och COM/INT/OLAF/09/AD10 att inte ge sökandena tillträde till uttagningsprovet.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *Giovanni Bancale och Roberto Buccheri ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 30, 29.1.2011, s. 67.

Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 28 mars 2012 — BD mot kommissionen

(Mål F-36/11) (¹)

(Personalmål — Kontraktanställda — Kontrakt har inte förnyats — Artikel 11a i tjänsteföreskrifterna — Intressekonflikt — Förtroende — Artikel 12b i tjänsteföreskrifterna — Bisyssla — Oskuldspresumtion)

(2012/C 138/57)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: BD (Etterbeek, Belgien) (ombud: advokaterna T. Bontinck och S. Woog)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Berscheid och J. Baquero Cruz)

Saken

Yrkande om ogiltigförklaring av beslutet att inte förlänga sökandens kontrakt efter kontraktperiodens slut och, således, om att sökanden ska återinsättas i tjänst från och med den 1 november 2010.

Domslut

1. *Talan ogillas.*
2. *BD ska bära sina rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.*

(¹) EUT C 179, 18.6.2011, s. 22.